114 ——— 29

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. ...

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 2 Prescott — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Township South Plantagenet — Canton St-Isidore de Prescott — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ... — Enumerator. Recenseur.

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE EARNERS. EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. | Family, household or institution. | Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number. If in township or parish, street and house number, if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de collatéral. Si dans canton ou paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.) | Sex. Sexe. | Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married or widowed. Célibataire, marié, veuf. | Month of birth. Mois de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify province or territory.) (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada. If naturalized. Année d'immigration au Canada. Si naturalisé. | Year of naturalization. If foreign-born. Année de la naturalisation. Si étranger-né. | Racial or tribal origin. Origine raciale ou de la tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. Religion. | Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y a lieu. | Employer. Patron. | Employé. | Working on own account. Travaillant à son compte. | Name where person is employed, or nature of business. Nom de la personne employée, ou nature du commerce. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Number of months employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de mois employés en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu. | Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of work per week at other than chief occupation, if any. Heures de travail par semaine à un autre emploi que l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu. | Rate of earnings per hour for the hours specified in col. 25 and 27. Taux du gain par heure pour les heures spécifiées aux colonnes 25 et 27. | Upon life. Sur la vie. | Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année courante. | Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Language commonly spoken. Langue parlée habituellement. | Can read and write the French and English languages. Sait lire et écrire le français et l'anglais. | Blind. Aveugle. | Deaf and dumb. Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 47 | | Théodule | | m | fils | c | juin | 1910 | 5 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | 51 | Bourdon aimé | | m | Chef | M | avril | 1858 | 56 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | Cultivateur | o-o-oo | 10 | 10 | yes | | 52 | | 50 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " joséphine | | f | femme | M | sept. | 1864 | 47 | Irl. | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Ernest | | m | fils | C | fév. | 1886 | 25 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | o-o-oo | 8 | | yes | | 52 | | 40 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Lorenzo | | m | fils | C | janv. | 1890 | 21 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | o-o-ol | | | yes | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Edmond | | m | fils | C | juil. | 1894 | 15 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Omer | | m | fils | C | déc. | 1899 | 12 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Ernest | | m | fils | C | août | 1902 | 9 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Arsène | | m | fils | C | déc. | 1904 | 7 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Herma | | f | fille | C | Oct. | 1905 | 6 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | ouï | ouï | fr. | | | |
| 51 | 52 | Beaudoin joseph | | m | Chef | M | juil. | 1867 | 44 | Irl. | | | Français | Canadien | R. Catholique | Cultivateur | o-o-oo | 10 | 10 | yes | | 52 | | 50 | | | | | | | | | | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " louise | | f | femme | M | déc. | 1871 | 40 | Irl. | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Rosario | | m | fils | C | janv. | 1899 | 12 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " René | | m | fils | C | juil. | 1902 | 9 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Oscar | | m | fils | C | avril | 1903 | 8 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Clodia | | f | fille | C | avril | 1905 | 3 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 52 | 53 | Foubert Antoine | | m | Chef | M | août | 1864 | 47 | Irl. | | | Français | Canadien | R. Catholique | Cultivateur | o-o-oo | 10 | 10 | yes | | 52 | | 60 | | | | | | | | | | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Hermeline | | f | femme | M | janv. | 1870 | 36 | Irl. | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Eugène | | m | fils | C | janv. | 1893 | 18 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | o-o-oo | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Albertine | | f | fille | C | juin | 1898 | 13 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Irène | | f | fille | C | juin | 1899 | 12 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Emma | | f | fille | C | juin | 1902 | 9 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Laura | | f | fille | C | avril | 1905 | 6 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | ouï | ouï | fr. | | | |
| 53 | 54 | Foubert Clovis | | m | Chef | M | mars | 1855 | 56 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | Cultivateur | o-o-oo | 10 | 10 | yes | | 52 | | 65 | | | | | | | | | | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Mélina | | f | mère | M | déc. | 1858 | 53 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 54 | 55 | Foubert Théophile | | m | Chef | M | sept. | 1870 | 41 | Irl. | | | Français | Canadien | R. Catholique | Cultivateur | o-o-oo | 10 | 10 | yes | | 52 | | 65 | | | | | | | | | | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " alexina | | f | femme | M | déc. | 1877 | 34 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Rodrigue | | m | fils | C | août | 1901 | 10 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Adrien | | m | fils | C | janv. | 1901 | 10 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Lucien | | m | fils | C | déc. | 1904 | 7 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | ouï | ouï | fr. | | | |
| 55 | 56 | Lajoie Léonidas | | m | Chef | M | juin | 1876 | 34 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | Cultivateur | o-o-oo | 10 | 10 | yes | | 52 | | 60 | | | | | | | | | | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Rosalie | | f | femme | M | janv. | 1881 | 30 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Ariel | | f | fille | C | janv. | 1901 | 10 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Regina | | f | fille | C | oct. | 1903 | 6 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Lucien | | m | fils | C | juil. | 1904 | 7 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Léonide | | m | fils | C | oct. | 1906 | 4 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Béatrice | | f | fille | C | juil. | 1908 | 3 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Lionel | | m | fils | C | juin | 1909 | 2 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Laura | | f | fille | C | juin | 1910 | 1 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 56 | 57 | Bazinet Ferdinand | | m | Chef | M | juil. | 1881 | 30 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | Cultivateur | o-o-oo | 10 | 10 | yes | | 52 | | 60 | | | | | | | | 1300 | | 18 | | | | | | |
| | | " Victoria | | f | femme | M | déc. | 1885 | 26 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Laurentienne | | f | fille | C | déc. | 1906 | 3 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Aloysia | | m | fils | C | mai | 1909 | 2 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Rosaire | | m | fils | C | juin | 1910 | 1 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Mc Donald Michael | | m | Chef | C | avril | 1840 | 71 | Irlande | 1865 | | Anglais | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 57 | 58 | Lafontaine Damien | | m | Chef | M | oct. | 1868 | ... | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | Cultivateur | o-o-oo | 10 | 10 | yes | | 52 | | 60 | | | | | | | | | | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Narcisse | | f | femme | M | déc. | 1874 | 45 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Adrien | | m | fils | C | sept. | 1895 | 14 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | ouï | ouï | fr. | | | |
| | | " Edmond | | m | fils | C | déc. | 1902 | 7 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Alphonse | | m | fils | C | oct. | 1904 | 7 | O | | | Français | Canadien | R. Catholique | | nég | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |